

**A** בס"ד  
Intro

Today we will begin the third Perek and learn דף מסכת ערכין י"ד  
Some of the topics we will learn about include.

יש בערכין להקל ולהחמיר  
Several monetary obligations such as ערכין in which the person pays a set-amount that can be more, or less than the יובל's value.

פדיון שדה אחוזה  
An inherited field is redeemed for an arbitrary value as prescribed in the Torah:  
בית זרע חומר שעורים  
בחמשים שקל כסף  
A field large enough to plant a כור of barley is redeemed for one שקל and one פונדיון per year until יובל, for a total of 50 שקל per יובל cycle.

**A**

יש בערכין להקל ולהחמיר

פדיון שדה אחוזה

בית זרע חומר שעורים  
בחמשים שקל כסף

**B** The Machlokes of מקדיש בעין יפה מקדיש  
A person consecrates generously;  
OR  
מקדיש בעין רעה מקדיש  
A person consecrates begrudgingly;

The Machlokes regarding לוקח שדה מאביו והקדישה ומת אביו  
If one consecrates a field which he purchased and then inherited from his father, whether it is considered an inherited or purchased field regarding redemption.

**B**

מקדיש בעין רעה מקדיש  
מקדיש בעין יפה מקדיש

לוקח שדה מאביו והקדישה ומת אביו

**C** The Machlokes regarding תם שחבל באדם  
If an ox that did NOT gore three times wounded a person, does the owner pay נזק שלם, for ALL the damages;  
OR  
חצי נזק, only half the damages;

**C**

תם שחבל באדם

1 So, let's review ...

Zugt Di Mishnah

יש בערכין  
להקל ולהחמיר

One who takes on to donate the ערך of a person pays a set-amount that can sometimes be more, or less than the נערך's value.

ובשדה אחוזה  
להקל ולהחמיר

One who redeems a שדה אחוזה from הקדש pays a set-amount that can sometimes be more, or less than the field's value.

ובשור המועד שהמית העבד  
להקל ולהחמיר

One whose ox killed someone's servant, pays a set-fine that can sometimes be more, or less than the עבד's value.

And

באונס ובמפתה ובמוציא שם רע  
להקל ולהחמיר

One who coerced or seduced a twelve-year-old girl, OR falsely accused his wife of זנות, pays a set-fine that can sometimes be more, or less than the woman's value.

And the Mishnah elaborates on the first case of יש בערכין להקל ולהחמיר כיצד

אחד שהעריך את הנאה שבישראל  
ואת הכעור שבישראל  
נותן חמשים סלע

One who takes on to donate the ערך of a twenty-year-old man, pays fifty סלע, regardless of whether the נערך was extremely handsome with a great value, or extremely ugly with a lesser value.

However,  
ואם אמר הרי דמיו עלי  
נותן את שוויו

If he takes on to donate the worth of the person, he pays the market value of the person.

1

משנה

יש בערכין  
להקל ולהחמיר

One who takes on to donate the ערך of a person pays a set-amount that can sometimes be more, or less than the נערך's value.

ובשדה אחוזה  
להקל ולהחמיר

One who redeems a שדה אחוזה from הקדש pays a set-amount that can sometimes be more, or less than the field's value.

ובשור המועד שהמית העבד  
להקל ולהחמיר

One whose ox killed someone's servant, pays a set-fine that can sometimes be more, or less than the עבד's value.

באונס ובמפתה ובמוציא שם רע  
להקל ולהחמיר

One who coerced or seduced a twelve-year-old girl, OR falsely accused his wife of זנות, pays a set-fine that can sometimes be more, or less than the woman's value.

יש בערכין להקל ולהחמיר  
כיצד

אחד שהעריך את הנאה שבישראל  
ואת הכעור שבישראל  
נותן חמשים סלע

One who takes on the ערך of a twenty-year-old man, pays fifty סלע, regardless of whether the נערך was extremely handsome with a great value, or extremely ugly with a lesser value.

However,

ואם אמר הרי דמיו עלי  
נותן את שוויו

If he takes on to donate the worth of the person, he pays the market value of the person.

2 And the Gemara explains why the Mishnah associates the עכו"ם specifically to a ישראל and not to an עכו"ם:

1. Either because the Mishnah is רבי יהודה who previously said  
עכו"ם לא נערך  
A non-Jew cannot be the subject of ערכין.
2. OR the Mishnah could not associate עכו"ם to a נוי, because  
אסור לאדם שיאמר כמה נאה כנעני זה  
A Jew is forbidden to comment on the beauty of an עכו"ם.
3. OR because the Mishnah also mentions שדה אחוזה which does not apply to עכו"ם, because  
דלאו בני אחוזה נינהו  
They did not receive portions in the land of Eretz Yisroel.  
=====

2 Why does the Mishnah associate the ערך, specifically to a ישראל and not to an עכו"ם:

1

Either because the Mishnah is רבי יהודה who previously said

**עכו"ם  
לא נערך**

A non-Jew cannot be the subject of ערכין.

2

The Mishnah could not associate עכו"ם to a נוי, because

**אסור לאדם שיאמר  
כמה נאה כנעני זה**

A Jew is forbidden to comment on the beauty of an עכו"ם.

3

The Mishnah also mentions שדה אחוזה which does not apply to עכו"ם, because

**דלאו בני אחוזה נינהו**

They did not receive portions in the land of Eretz Yisroel.

3 Zugt Di Mishnah  
בשדה אחוזה להקל ולהחמיר  
ביצד

אחד המקדיש בחולת המחוז  
ואחד המקדיש בפרדיסות סבסטי  
נותן זרע חומר שעורים  
בחמשים שקל כסף  
If one consecrated an arable ancestral field that he inherited from his paternal ancestors all the way back to the days of נון;  
The field is not redeemed for its market value, and regardless if the field has a lesser value like those on the outskirts of the city, OR a great value like the vineyards of סבסטי, the field is redeemed for an arbitrary value prescribed in the Torah;  
A field large enough to plant a כור of barley is redeemed for a total of 50 שקל.

While,  
ובשדה מקנה  
נותן את שווי  
If one consecrated a purchased field that he bought from someone else, the field is redeemed for its market value.

רבי אליעזר disagrees and says  
אחד שדה מקנה  
ואחד שדה אחוזה  
זרע חומר שעורים  
בחמשים שקל כסף  
Even a purchased field is redeemed for the prescribed rate of 50 שקל and not for its market value.

And according to רבי אליעזר the distinction between שדה אחוזה and שדה מקנה is only regarding שבשדה אחוזה הוא נותן חומש ובשדה מקנה אינו נותן חומש  
If a שדה אחוזה is redeemed by its owner, he pays an additional fifth;  
While, if a שדה מקנה is redeemed by its owner, he does not pay a חומש.

3 נאמר  
בשדה אחוזה להקל ולהחמיר  
ביצד

אחד המקדיש בחולת המחוז  
ואחד המקדיש בפרדיסות סבסטי  
נותן זרע חומר שעורים  
בחמשים שקל כסף

*If one consecrated an arable ancestral field that he inherited from his paternal ancestors all the way back to the days of נון;*

*The field is not redeemed for its market value, and regardless if the field has a lesser value like those on the outskirts of the city,*

*OR a great value like the vineyards of סבסטי, the field is redeemed for an arbitrary value prescribed in the Torah;*

*A field large enough to plant a כור of barley is redeemed for a total of 50 שקל.*

ובשדה מקנה - נותן את שווי  
*If one consecrated a purchased field that he bought from someone else, the field is redeemed for its market value.*

רבי אליעזר  
אחד שדה מקנה ואחד שדה אחוזה  
זרע חומר שעורים  
בחמשים שקל כסף

*Even a purchased field is redeemed for the prescribed rate of 50 שקל and not for its market value.*

רבי אליעזר  
*And according to the distinction between שדה אחוזה and שדה מקנה is only regarding*

**ובשדה מקנה  
הוא נותן חומש**

*While, if a שדה מקנה is redeemed by its owner, he does not pay a חומש.*

**שבשדה אחוזה  
הוא נותן חומש**

*If a שדה אחוזה is redeemed by its owner, he pays an additional fifth;*

4 And the Gemara explains that they disagree in the understanding of the following Pasuk in פרשת בחקותי שדה מקנה that refers to

וחשב לו הבהן את מכסת הערכך

The חכמים hold the word מכסת means the value, and teaches שדה מקנה נותן שווי

While רבי אליעזר holds there is a גזירה שוה שדה מקנה to אחוזה through the word

מה להלן דבר קצוב אף כאן דבר קצוב Just like a שדה אחוזה is redeemed for a set-amount of 50 שקל; So too, a שדה מקנה is redeemed for a set-amount of 50 שקל.

But even so regarding שדה מקנה אינו נותן חומש Because the words מכסת הערכך create a היקש, comparison from שדה מקנה to ערכין; מה ערכין אין מוסיף חומש אף שדה מקנה אין מוסיף חומש  
=====

4 And the Gemara explains They disagree in the understanding of the following Pasuk in פרשת בחקותי שדה מקנה

וחשב לו הבהן את מכסת הערכך

<sup>מכאן</sup> מכסת means the value, and teaches

שדה מקנה נותן שווי

<sup>רבי אליעזר</sup> There is a גזירה שוה from שדה אחוזה to שדה מקנה through the word

מה להלן דבר קצוב אף כאן דבר קצוב

So too, a שדה מקנה is redeemed for a set-amount of 50 שקל. Just like a שדה אחוזה is redeemed for a set-amount of 50 שקל;

But even so regarding

שדה מקנה אינו נותן חומש

Because the words מכסת הערכך create a היקש, comparison from שדה מקנה to ערכין;

מה ערכין אין מוסיף חומש אף שדה מקנה אין מוסיף חומש

5 The Gemara introduces a discussion regarding שדה אחוזה that has relevance to our Mishnah:  
 רב הונא says  
 הקדיש שדה מליאה אילנות  
 כשהוא פודן פודה אילנות בשוין  
 וחוזר ופודה קרקע  
 בית זרע חומר שעורים בחמשים שקל כסף  
 If a person consecrated a שדה אחוזה that contains trees, each is redeemed separately;  
 The trees for their value; and  
 The land according to the prescribed rate of 50 שקל;

Because רב הונא follows the opinion of the חכמים that אדם מקדיש בעין יפה מקדיש  
 A person consecrates generously, to achieve the maximum benefit for הקדש, and therefore,  
 It is assumed that he meant to be מקדיש מקדיש לבד  
 אילנות לבד וקרקע לבד  
 ולא שיפדה אילנות אגב קרקע  
 He made a separate הקדש twice, one on the field, and one on the trees. \*  
 Therefore, he redeems them separately.

And accordingly, in our Mishnah that states אחד המקדיש בפרדיסות סבסטי  
 נותן בית זרע חומר שעורים בחמשים שקל כסף  
 A most superior field like the vineyard of סבסטי is redeemed for 50 שקל, the Mishnah must refer to ראויה לפרדיסות  
 A field that is suitable for a vineyard of trees, but it does not actually contain trees;  
 However, if the field does contain trees, the trees are redeemed separately for their value.

5 *A discussion regarding אלוף אלוף...*  
*רב הונא says*  
**הקדיש שדה מליאה אילנות**  
**כשהוא פודן פודה אילנות בשוין**  
**וחוזר ופודה קרקע**  
**בית זרע חומר שעורים**  
**בחמשים שקל כסף**

If a person consecrated a שדה אחוזה that contains trees, each is redeemed separately  
 The trees for their value; and  
 The land according to the prescribed rate of 50 שקל;

*Because רב הונא follows the opinion of the חכמים that*  
**אדם מקדיש בעין יפה מקדיש**  
 A person consecrates generously,  
 to achieve the maximum benefit for הקדש  
 and therefore,

*It is assumed that he meant to be מקדיש מקדיש לבד*  
 אילנות לבד וקרקע לבד  
 ולא שיפדה אילנות אגב קרקע  
 He made a separate הקדש twice,  
 one on the field, and one on the trees.  
 Therefore, he redeems them separately

*And accordingly, in our Mishnah that states*  
**אחד המקדיש בפרדיסות סבסטי**  
**נותן בית זרע חומר שעורים**  
**בחמשים שקל כסף**  
 A most superior field like the vineyard of סבסטי is redeemed for 50 שקל  
 the Mishnah must refer to  
**ראויה לפרדיסות**

A field that is suitable for a vineyard of trees, but it does not actually contain trees;  
 However, if the field does contain trees, the trees are redeemed separately for their value

6 The Gemara concludes however,  
According to רבי שמעון's opinion of  
מקדיש בעין רעה מקדיש  
A person consecrates begrudgingly;  
In our case of  
הקדיש שדה מליאה אילנות  
פודה בית זרע חומר שעורים  
בחמשים שקל כסף  
He redeems the entire field with its trees, at the rate of  
50 שקל per בית כור, because  
מקדיש בעין רעה מקדיש  
A person consecrates begrudgingly, and he made one  
הקדש for all together, the field and its trees.

As we see in the following Braisa;

הקדיש שלשה אילנות  
ממטע עשרה לבית סאה  
If one consecrates three young trees that are properly  
spaced in a field, with 1/10 of a סאה בית סאה per tree, this  
constitutes a שדה. Therefore,  
הרי זה הקדיש את הקרקע  
ואת האילנות שביניהם  
The land and small trees between them are also  
consecrated; and,  
פודה בית זרע חומר שעורים  
בחמשים שקל כסף  
He redeems the entire field, including the three trees,  
at the rate of 50 שקל per בית כור, because  
מקדיש בעין רעה מקדיש

6

*The Gemara concludes however,  
According to רבי שמעון's opinion of  
מקדיש בעין רעה מקדיש  
A person consecrates begrudgingly*

*In our case of*  
**הקדיש שדה מליאה אילנות  
פודה בית זרע חומר שעורים  
בחמשים שקל כסף**  
*He redeems the entire field with its trees,  
at the rate of 50 שקל per בית כור  
because*

**מקדיש בעין רעה מקדיש**  
*A person consecrates begrudgingly,  
and he made one הקדש for all together,  
the field and its trees*

*As we see in the following Braisa;*  
**הקדיש שלשה אילנות  
ממטע עשרה לבית סאה**  
*If one consecrates three young trees  
that are properly spaced in a field,  
with 1/10 of a סאה בית סאה per tree, this constitutes a שדה*

*Therefore,*  
**הרי זה הקדיש את הקרקע  
ואת האילנות שביניהם**  
*The land and small trees between them  
are also consecrated*

**פודה בית זרע חומר שעורים  
בחמשים שקל כסף**  
*He redeems the entire field, including the three trees,  
at the rate of 50 שקל per בית כור  
because*  
**מקדיש בעין רעה מקדיש**



**7** However,  
 פחות מיכן או יתר על כן  
 If the trees are planted more densely, and so they are  
 considered a forest and are destined to be uprooted  
 and relocated;  
 OR if they are planted further apart, and so they do  
 not constitute a שדה;  
 OR  
 או שהקדישן בזה אחר זה  
 If they are spaced properly, but he consecrated the  
 trees separately, not simultaneously;  
 ה"ז לא הקדיש  
 לא את הקרקע ולא את האילנות שביניהם  
 They are not considered a שדה, and the land and small  
 trees are not consecrated. Therefore,  
 פודה את האילנות בשווייהן  
 He redeems only the trees for their market value.

Furthermore,  
 אפילו הקדיש אילנותיו  
 ואח"כ הקדיש קרקע  
 Even if he first consecrated the trees, and then  
 consecrated the property;  
 פודה את האילנות בשווייהן  
 וחוזר ופודה קרקע  
 בית זרע חומר שעורים בחמשים שקל כסף  
 They must be redeemed separately; the trees for their  
 value, and the land according to the prescribed rate,  
 even though רבי שמעון because מקדיש בעין רעה מקדיש holds  
 לא אזיל בתר פדיון  
 We go only according to the initial הקדש and not  
 according to the subsequent פדיון, and  
 בשעת הקדש  
 הקדישן בפני עצמם  
 The initial הקדש was made separately on the trees and  
 field.  
 =====

**7** *However,*  
**פחות מיכן או יתר על כן**  
*If the trees are planted more densely,*  
*and so they are considered a forest*  
*and are destined to be uprooted and relocated;*  
*OR if they are planted further apart,*  
*and so they do not constitute a שדה;*  
**או שהקדישן בזה אחר זה**  
*If they are spaced properly,*  
*but he consecrated the trees separately,*  
*not simultaneously*  
**ה"ז לא הקדיש לא את הקרקע**  
**ולא את האילנות שביניהם**  
*They are not considered a שדה,*  
*and the land and small trees are not consecrated*

*Therefore,*  
**פודה את האילנות בשווייהן**  
*He redeems only the trees*  
*for their market value*  
*Furthermore,*  
**אפילו הקדיש אילנותיו**  
**ואח"כ הקדיש קרקע**  
*Even if he first consecrated the trees,*  
*and then consecrated the property;*  
**פודה את האילנות בשווייהן**  
**וחוזר ופודה קרקע**  
**בית זרע חומר שעורים בחמשים שקל כסף**  
*They must be redeemed separately;*  
*the trees for their value,*  
*and the land according to the prescribed rate,*  
*even though מקדיש בעין רעה מקדיש holds*  
**לא אזיל בתר פדיון**  
*We go only according to the initial הקדש*  
*and not according to the subsequent פדיון, and*  
**בשעת הקדש**  
**הקדישן בפני עצמם**  
*The initial הקדש was made separately*  
*on the trees and field*



8 Zugt Di Mishnah  
בשור המועד שהמית את העבד  
להקל ולהחמיר כיצד

אחד שהמית את הנאה שבעבדים  
ואת הכעור שבעבדים  
נותן שלשים סלע  
If an ox that killed three times killed someone's  
servant, the owner must a pay a set-fine of thirty שקל,  
regardless of whether the עבד was extremely  
handsome with a great value, or extremely ugly with a  
lesser value.

However,  
המית בן חורין  
נותן שוויו  
If the ox killed a ישראל, the owner pays כופר as per the  
victim's market value.

And  
חבל בזה ובזה  
נותן נזק שלם  
If the ox wounded an עבד or a ישראל, the  
owner pays שלם נזק, for ALL the damages.

The Gemara adds however, in a case of  
תם שחבל באדם  
If an ox that did NOT gore three times wounded a  
person;  
There is a Machlokes:  
The חכמים hold  
משלם חצי נזק  
The owner pays for only half the damages, like a תם  
that gored another ox.  
While רבי עקיבא holds  
משלם במותר נזק שלם  
The owner pays for ALL the damages, because תם  
is different than שנגח.

8 משנה  
בשור המועד שהמית את העבד  
להקל ולהחמיר כיצד

אחד שהמית את הנאה שבעבדים  
ואת הכעור שבעבדים  
נותן שלשים סלע

If an ox that killed three times killed someone's servant,  
the owner must a pay a set-fine of thirty שקל,  
regardless of whether the עבד was  
extremely handsome with a great value,  
or extremely ugly with a lesser value.

המית בן חורין  
נותן שוויו

If the ox killed a ישראל,  
the owner pays כופר as per the victim's  
market value

חבל בזה ובזה  
נותן נזק שלם

If the ox wounded an עבד or a ישראל,  
the owner pays שלם נזק, for ALL the damages

The Gemara adds however, in a case of  
תם שחבל באדם

If an ox that did NOT gore three times  
wounded a person

רבי עקיבא  
משלם במותר  
נזק שלם

The owner pays for  
ALL the damages,  
because תם שחבל  
is different than תם שנגח

חכמים  
משלם  
חצי נזק

The owner pays for  
only half the damages,  
like a תם that  
gored another ox